

ЛҮИМӐ СЭРИПОС

21 июня
2018 года
№12
(1174)

Общественно-
политическая газета
Ханты-Мансийского
автономного
округа-Югры

www.khanty-yasang.ru

E-mail: gazeta@khanty-yasang.ru

Основана 11 февраля 1989 года



Ты хурит Николай Тасманов пӧслым ӧлы, таве
"Тӧрум Маа" музейт пӧслыслум. Тав Белоярский район
Касум пӧвылыныт ӕхталас. Хум сӧмьях мӧщтырлас. Нӧн ты
урым 7-8 лӧпсыгт ловиньтӕн.

Ты
номерт
ЛОВИНЬТӐН:

Восынтӱрт
хӱл янмалтаве

3

Ягрим пӧвылт
рӱпитан кол

4-5

«Султум»

8-9

Мӧньци
нӧкве
ӧлупсатӧ

14-15

Мӧщтырлан
наканыл
суссылтасаныл

16

ЛЯХХАЛЫТ

Няврамыт ўщлахтын вярмалъ урыл

Туи пора мән округувт няврамыт ўщлахтын атсат арыгкем мāt рӯпитаңке патэгыт. Хӯрум этпос сыс сāv āгиришит-пыгришит тув ёхталэгыт. Ты вярмалъ урыл хаништап департаментыт рӯпитан хум Геннадий Забайкин ляххал тотнэ мāхум элы-пāлт потыртас.

Тав лāвыс, ань няврамыт ўщлахтын мāt пуссын акв реестр-нэпакн хасвэсыт. Округувт хоты мāt лагерит туи порат рӯпитаңке патэгыт, тот хансым олы. Ань туп тув хансым ўщлахтын мāt олныл майвэсыт.

Ты тāl 33 сōтыра арыгкем няврам Крым, Краснодарский, Пермский краин, Челябинский областын ос мōт мән

тотыглавет. 53 сōты-ра āгиришит-пыгришит округувт тах ўщлахтэгыт. Ты вярмалъ мāгсыл район ос ўс мирколыт олн тастыглэгыт. Щань-ащит туп нявраманыл тыглетувле ялнэ лēнханыл мāгсыл олн ойтэгыт.

Ань ўщлахтын мāt акваг тākыщ уральтавет. МЧСт, Росгвардият, Роспотребнадзорт рӯпитан мāхум вāтихал тув

ёхталэгыт.

Мән округувт олнэ маньщи, ханты ос ёрн няврамыт мāгсыл этностойбищат рӯпитэгыт. Агиришит-пыгришит тот пēs йис вярмалит урыл потыртавет, эргуңке, ййквуңке, мāщтырлаңке ос щань лātңыл потыртаңке хаништавет. Сāv тāl Хальўс район Ясунт пāвылт «Мāнь Ыскве» нампa ўщлахтын мā рӯпиты. Агит-пыгыт округ янытыл тув ёхталэгыт. Ойттур этпост тот хӯрум смена «Мастерская», «Историческая» ос «Горная» рӯпитаңке патэгыт.

Белоярский район Касум пāвылт пōхат «Нумсаң ёх» нампa этностойбище сāv тāl рӯпиты. Ты тāl няврамыт тот ос ўщлахтэгыт. Ты тāl Хальўс пōхат олнэ «Сōрни сэй» нампa этнолагерь ос Хōнтаң район Силава пāвылт рӯпитан «Юрсил» нампa этностойбищат рӯпитаңке ат патэг.

Ойттур этпос ос вōртур этпос округувт няврамыт хōт ўщлахтуңке вēрмэгыт, ты телефон хосыт китыглахтуңке рōви:

8-800-511-77-48.

**Людмила
ТЕТКИНА**

Мā-вит ўргалан тēла урыл тинат суссылтавэсыт

Яңк нātнэ этпос 18 хōталныл ос ты этпос 8 хōталэ мус мән округувт «Спасти и сохранить» нампa телефестиваль олыс. Сāvсыр мāныл тыг титсат арыгкем хōтпa ёхталас.

Ты мāхум пуссын тина послэгыт. Ты фестиваль элы-пāлт тāн тāнти тинаныл Ханты-Мансийск ўсн тētсаныл. Тыт тāн жюри-хōтпатн сусвэсыт. Ос тувыл шар мāk ёмас тина пōслум хōтпат наманыл лāvвэсыт.

Ты ёмас касыл кāсың тāl «Югория» нампa телерадиокомпаният рӯпитан мāхум тāн вāрыглэгыт. Кўщаиг тот Тамара Емельяновна Сутягина рӯпиты. Ань ты тāl тāн мā-вит ўргалан вярмалъ урыл тинат суссаныл.

Акв хōталт тыг ёхталам мўй мāхум округ мирколн вōвыглавэсыт, тот тāн Сергей Пикун, Алексей Забозлаев ос

мōт яныг кўщаит ёт хōнтхатыгласыт. Мән округувт мā-вит хумус ўргалаве, тāн ты тēла урыл потыртасыт.

Мōтыт хōталт тāн ос «Тōрум Маа» музейн тотыглавэсыт. Мāньщи ос ханты мир пēs олупсаныл урыл потыртавэсыт. Ёрнколт тивырт тāн щāил айтвэсыт, атың нāнил тыгтувэсыт. Тувыл Шапша пāвылт няврамыт ос «Лылың сōюм» колт хаништахтын āгит-пыгыт тāн мāгсыланыл ййквсыт, сāңквылтасыт.

Юи-ōвыл хōталт нōхпатум хōтпат янытлавэсыт. Тув округ



Н.Раимова вāрум хури

кўщай нē Наталья Владимировна Комарова ёхталас. Шар мāk яныг мўйлупсал Краснодар ўсныл олнэ хумыт Станислав Ставинов ос Андрей Тимошенко майвэсыг, тēн сака пўмыщ тина пōслумыг, «Жизнь с бактериями» тох намаим олы.

Мōт элы хōн мāныл, ты Швецияныл, Румынияныл ос Беларусьныл, олнэ мāхум ос янытлавэсыт. Россият

Москват, Тюменьт, Салехард, Петрозаводск ос Орел ўсытт олнэ хōтпат ос янытлавэсыт.

Ань ты касылн 450 тинатэтыглавес. Жюри-хōтпатн ёмас тина пēрияңкв сака тārвитың олыс. Янытлым мāхум халт мāн мāvт олнэ хум Эдуард Мухамадиев н у н т л а в е с , т а в «режиссерская работа» нампa номинацият нōхпатыс.

Валентина УЗЕЛЬ

Восыңтүрт хул янмалтаве



А.Б.Поляков

Восыңтүр павыл ляпат яныг түр-капай олы, руц латңыл тав лававе – Ванзетурский сор. Ты түр палытэ 17 вёрыста. 1970-ит талытт тот сака ёмас рупата воруңкв овылтавес, та түрт мань хулыт янмалтаңкв патвёсыт.

Тувыл матах талн ты рупата ёл-пойлтталвес. Ань юи-овыл талытт тот хулыт янмалтаңкв оста патвёсыт. Александр Бориславович Поляков ат тал кўцаиг тот олы. Ань ты тал лўпта этпос овыл хоталанэт сав мань хул та түрн тартвес. Ты урыл кўчай хотпа ам титыгласлум, тав тох потыртас:

— Касың тув овылтах-тын порат ман сав мань

хул ты түрн тартыянў. Ты рупата уральтан магыс сав кўчай хотпа ман палтув ёхталы. Ань ты тал 70 млн савиткем мань хул тыг тотвес. Ты сорх ос письян хулквет. Тан татем маньришит, туп саманыл наңкёгыт. Ты элы-палт павылт олнэ хум хотпат хулпыт тот ўнтталасыт, сорт, хулюмхул ос мот хулыт пувсаныл, тан мань хулквет юв ул вос тёганыл.

Ань ам ётум сат хотпа рупиты, тан туп мощчан рупитаңкв вуйлавет. Тэлы тан түрт ос хулпыт ўнтталэгыт, яныг хулыт пувияныл. Ты пувим хулыт Хальўсн рыбокомбинатн тотавет. Ты рупата вёрнэ магыс хумыт тувыл ты олныл ойтавет.

Туи сыс түрн тартым хулквет мощ яныгмёгыт. Тан тит-хурум этпос сыс 5 см янытыг ёмтэгыт. Тувыл ос ян тананыл та тартыянў. Тыи магыс түрув ос яв акван-олтым олэг, тот терныл яныг ут вёрима, тав руц латңыл «шлюзыг» лававе. Тав акваг лап-пантым олы, туп вёртур этпост ман таве палыг-пўнсылў, ты яныгмам хулкветтўрныл ян та тартыянў.

Александр Бориславович титыгласлум, ты мань хулквет хотыл тотавет. Хум ювле лавыс, хул пёрныл Тобольск ўст янмалтаве. Тувыл машинал Приобье мус тотавет. Приобье павылныл тан катерыл Восыңтүр павылн та тотавет, ты катерт «живорыбица» нампа яныг утыт олэгыт. Ущты пёрныл нэглум мань хулквет тот оныцавет. Тот витэ сака сыстам, хулквет аквтуп ят уигтэгыт.

Тувыл Восыңтүрт тит-хурум этпосн яныг түрн та тартавет.

Молты тув овылтах-там порат 65 млн (сорх — 63 млн, письян — 1,9 млн) арыгтем мань хул та түрн тартвес, ты тал савнуд — 70 млн. Хул хунь мощ яныгми, тав Тагт ян та мины. Тох ты сорт ос письян хулыг Хальўс районт савмалтавё.

Ты хум хотпа вёвыслум, такви урётыл мощ вос потырты. Тав лавыс, Луганск ўсныл олы. Ман округвн 1989 талт рупитаңкв ёхтыс. Пуровск ўс ўнттуңкве комсомол тэла щирыл тетвес, тот ты тав экватэ ёт акван-хонтхатасыг.

Экватэ маньщи нэ, наме Вера Егоровна Тасманова. Тэн нила нёврам янмалтасыг, тан ань пуссын савсыр матт янас олэгыт. Танти нёврамыңыг ёмтсыт. Ань экваг-ойкаг лов апыг оныщёг. Ты яныг колтагыл пус кат, пус лагыл элаль вос олы. Нёврамыт опаныл хольт хул янмалтаңкв вос хаништахтэгыт, ос ман янанув ущпылнэг хулыңыг вос ёмтэгыт.

**Валентина
ВАСИЛЬЕВА**



А.Б.Поляков учёный нэг ёт потырты



Хул ян тартаве

Ягрим павылт рүпитан кол

Хальүс район Ягрим павылт өлнэ политехнический колледж рүпитанэтэ пасныл ты тал 25 талэ төвлыс. Сав тал күщаиг тот Тамара Александровна Грудо рүпиты.

Ягрим ялмум порат ам ты күщай нэ ёт хонхатыгласум ос рүпататэ урыл китыгласум. Тамара Александровна тох потыртас:

— Мән ань «Газпром-трансгазЮгорск» намба организацият ёт рүпитэв. Ос тән магсыланыл савсыр рүпата вәрнэ хөтпат тыт хаништэв. Ты элыпалт маньлат хөтпат маснут юнтуңке, йивныл савсыр аныщарыт ёргуңке ос мөт рүпата вәруңке хаништасанүв.

Мән ищхипың утыт янас лөпс оныщев, рүпатав урыл тот пуссын хансым олы. Онтолов класс аслам няврамыт нила арыгкем тал тыт хаништахтэгыт, 11 класс аслам агит-пыгыт — кит тал.

Ань колледжит 420 няврам хаништахты. Тән пуссын округ янытыл ос Казахстан, Белоруссия, мөт хонманыл тыг ёхталэгыт. Тыт хаништахтынэныл магсыл тән олн шар ат

ойтэгыт. Мөт үсытныл ос павлытныл ёхтум агит-пыгыт пуссын общежития-колт өлэгыт.

2010 талт мән яныг кирпич колн вантлысүв, ань няврамыт тот акв пальёрт хаништахтэгыт, мөт пальёрт өлэгыт. Акв колнакт кит манос хурум няврам олы. Ос тот өлнэныл магсыл мощща олн ойтэгыт, тананылн павлувт өлуңке сака мұсты.

Ёмашакв хаништахтын агит-пыгыт акв сөтыра арыгкем солкөви стипендия-олныл ойтэгыт. Нуса тотнэ щемьятт өлнэ няврамыт «социальный» лавнэ стипендиял мивет, ты — кит сөтыра 800 солкөви. Товат савсыр нётмилыл майлавет, акв этпост тән 20 сөтыра солкөвил тастыглавет. Маньщи, ханты ос ёрн няврамыт нусаг тотнэ щемьят ке өлэгыт, ты нётмилыл ос мивет.

— Ты кол аслам агит-пыгыт рүпата тара хон-



Т. А. Грудо

тэгыт?

— Кәркам маньлат хөтпанув тара рүпитаңке овылтахтэгыт. Ань төва агит-пыгыт «ГазпромтрансгазЮгорск» намба организациян рүпитаңке вивет. Тән өвлөт практикан тув ялантэгыт ос тувыл рүпитаңке тот хультэгыт. Тән ань Белоярский ос Хальүс районыгт өлнэ газокмпрессорный станциятн кетавет.

Това няврамыт договор-нэпак щирыл тыт хаништахтэгыт ос колледж аслам юи-палт ты организацият тара рүпитаңке овылтахтэгыт. Тән тувыл ос ёмас стипендияолныл ойтавет. Сав маньлат хөтпат Сургут үст ма-вөй

нөх-винэ компаниян рүпитаңке минэгыт.

— Сав маньщи, ханты ос ёрн няврам тыт хаништахты?

— Ты тал 66 сосса няврам колледжит хаништахты. Агит-пыгыт Хальүс район Кульпас, Саранпавыл, Кимкьясуй, Хулюмсунт павылныл тыг ёхтэгыт. Тән пуссын ёмас, нёмса няврамыт. Пыгыт хул алыщлаңке тыт ялантэгыт, тувыл общежитият хул йсмит пайтэгыт. Сав хул ке пувегыт, элал тыналэгыт. Тән халанылт сав агит-пыгыт нётавет, тән ос савсыр пособия-олныл, стипендиял ойтавет.

Овыл курсыт ос маснут ёвтнэ магсыл олныл тастыглавет. Товат



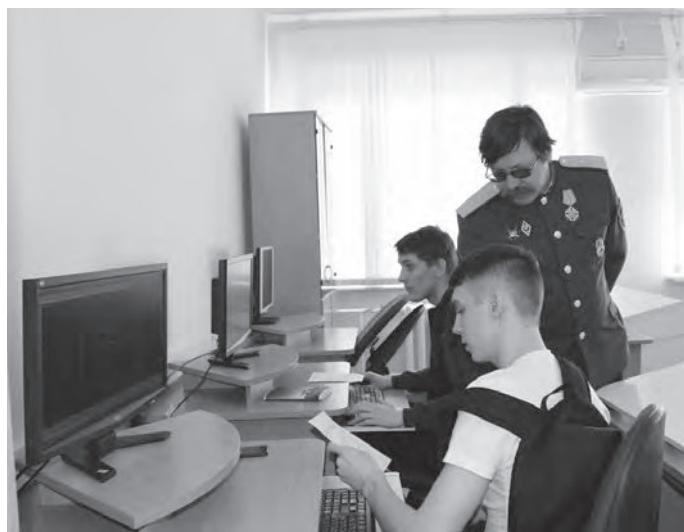
Елена Хозумова



Олеся Нахрачёва



Елизавета Хорова



өвлөт сака ёмашакв ханищтахтэгыт, тувыл юв ялнэныл юи-пэлт тыт блуңкве воссыг ат кәсашёгыт. Мотаныт колледж ёмашакв аслэгыт ос элалэ рүпитэгыт.

— **Сосса манылат агит-пыгыт маныщи манос ханты латың тыт ханищтэгыт?**

— Няврамыт щань латңын туп школат ханищтавет. Тыт руц, хатань, маныщи, ханты, ёрн ос мот махум олэгыт. Ты агит-пыгыт танки халанылт вос юрщхатасыт, вори ул вос тотсыт, мән савсыр ялпың хоталыт вэрыглэв.

Ты тал акв пүмаш щёпиталсүв. Ат хотал сыс туп руц махум пёс йис вэрмалыныл урыл потыртасүв, тэнэ колт няврамыт руц тэнутыл тыттысанүв, савсыр касыл тән магсыланыл вэрыгласүв. Агит-пыгыт концерт сусылтасыт ос руц эрыг эргысит, ййквсыт.

Мот ат хотал ос хатань махум культураныл урыл потыртасыт ос тән тэнутаныл арталасыт. Няврамытн ты вэрмал сака мұстыс, йильпи ханищтахтын талт тамле пүмаш вэрмал ос тах щёпиталэв. Агит-пыгыт мот мирыт культураныл урыл савнүв вос вагыт.

— **Ты колледжин няврамыт ханищтахтуңкве вос ёхтэгыт, округут олнэ школат ёт рүпитэгыт?**

— Ты колув 25 тал сыс рүпиты, Хальүс районт олнэ махум мән рүпатав урыл пуссын вагыт. Тувыл школат ёт мән аква рүпитэв, маныполь этпост Советский, Октябрьский ос Хальүс районытн ялантасүв ос савсыр павлытт мәнки колледжув урыл потыртасүв. Ань няврамыт пуссын яныг үсн минэгыт, төва порат мощца элумхолас ханищтахтуңкве тыг ёхтэгыт. Юи-овыл талытт савнүв манылат хотпат танки нэпаканыл мән палтув кётияныл.

Ягрим павылт кит школа рүпитэг, касың тал тот сав няврам ханищтахтуңкве аслэгыт. Төват щанянылн-ащанылн элн ат тартавет ос нэпаканыл мән палтув тыг та тотыяныл. Ты тал школа аслан няврамыт танки нэпаканыл лүпта этпос өвыл хоталныл вэртос этпос 15 щисла мус мән палтув тотуңкве вэрмэгыт.

— **Манхурип тарвигыт вэрмал нән аныщегын?**

— Мән математика, физика, английский латың ханищтан хотпат аны ат оныщев. Ягрим яныг павыл ос махум тыг рүпитаңкве сака ат ювыт. Психолог-хотпат тыт ос атим. Тыт 9 класс аслам сав няврам олы. Тыг ёхтынэныл порат төват лүоныщегыт, юв ворагэгыт, тән ётаныл

акваг потыртаңкве эри. Тананылн нётнэ психолог-хотпат мощ рүпитэгыт ос пөхын та минэгыт.

Химия ханищтан кабинет аны ты мус ат оныщев. Ты колнак вэрнэ магсыл хұрум арыгкем млн. солкөви эри. Мән савсыр кұцайтн такос хансэв, ты мус олныл аты тастувесүв.

Ты колт ам Елена Хозумова ёт вайхатасум. Маныщи аги такви урыл тох потыртас: «Ам китыт курсыт тэнут пайтнэ хотпаг ханищтахтэгул. Амки Лопмус павылныл олэгул. Онтолов класс Кульпаст асласум ос тыг ханищтахтуңкве ёхтысум. Тыт ам общежитие-колт олэгул. Овлөт юв сака тахсум, аны мощ ханыщувласум, ханищтахтуңкве анулн тыт мұсты».

Елизавета Хорова ос китыт курсыт ханищтах-

ты. Ханты аги тох лавыс: «Ам Ханты-Мансийский район Кышпик павылныл тыг ёхтысум. Лов класс асласум, тувыл 11 классыт ханищтахтуңкве ат тахмаясум ос амки нэпаканум тыг кётсанум. Юрт агиянум тыт ханищтахтэгыт, тән анулн колледж урыл потыртасыт. Мән группавт 20 элумхолас, пусыт юртыңыщ олэв, тыи магсыл анулн тыт ос сака мұсты».

Олеся Нахрачёва Ягрим павылт олы, тав мощерт колледж ты аслы. Маныщи аги лавыс: «Анулн тыт ханищтахтуңкве сака пүмаш олыс. Аны лов аги аслэв. Диплом-нэпакумт хансым паты: «Документационное обеспечение и архивное дело». Ам аны элалэ ЮГУ колн нэпаканум кётуңкве номсэгул».

Людмила ТЕТКИНА

Лёккарыт ялпың хөталаныл олыс

Кондинский район шар яныг Кпўльницаныл Междуреченский павылт олы. Мот мән павланылт махум уральтан ос пұсмайттан мағыс ФАПыт ұнттувёсыт.

Та ёрн ялмум порат Шугур павылт ам тамле колн шалтсасум. Тот фельдшер-лёккар нэ Татьяна Алексеевна Бурятова ёт вайхатасум ос таве рұпататэ овылтыт мощ китыгласум.

Тав а́нумн ювле тох ла́выс: «Мән павлувт 580 савиткем элумхөлас олы, тән халанылт 174 — ты мән ныврамыт. Тананыл пусмалтым тыт кит фельдшерыг, кит медсестра нэг, санитарка ос ұлщ пуңк пусмалтан лёккар рұпитэгыт.

Агмыт хөнтнэ мағыс сыресыр ёрнэ утыт тыт сака ат кос оныщев. Махум давленияныл уральтаңкве, ұлщ пуңканыл пусмалтаңкве, укол вәруңкве тыг ёхта-лэгыт. Ос арген агмыл ёмтум хөтпа колн вова-вев ке, мән таве этэ-хоталэ сыс уральтаңкве ялантэв.

Ань ФАП кұшаиг ол-нэ нэ Маргарита Михайловна Ушенина Междуреченский пўльницан ми́нас, ойка-тән машинал тув тотвес. Тав а́лпыл ма-хумныл вим кёлпыт ос мот анализыт тув то-

туңкве ми́нас ос ювле тэрпи тах тоты. Аптека аквты колувт олы, кұ-щай нэв түв ёрнэ тэр-пит такви ёвтыгы. Ту-выл тыт анализыт вәрнэ утыт мәнки ат оныщев. Таимәгыс анализыт кётнэв порат мән мән-ки Междуреченский пўльницан тотыанүв. Тэлы лёх олнэ сыс тох варыглэв, мот порат вертолётыл кётыанүв.

Ты накт павлың махманув ёмщакв уральтаңкве патсанүв, руш щирыл ты тэла диспансеризацияг ла-ваве. Тарвитыңыщ олнэ нэ хөтпат анализыл атыанүв ос пуссын яныг пўльницан кётыанүв.

Тананыл өвлэт тыт сунсыанүв, ос ныврама-ныл самын патнэ элы-палт Междуреченский павы́лн сартыннүв кё-тыанүв. 2016 талт лов нэ ныврамыңыг ёмтсыт, мөлтты тал хұрум нэ олыс, ань ловиньтасанүв, лов савитыг ты ёмты.

Тыт тарвитың вәр-малё ос оныщев, туи я хосыт найңапыт ат яласэгыт, таимәгыс «Николай Пирогов» лёккарың найңхап тыг



Т.А. Бурятова

ат ёхталы.

Махманув туп тэлы сыс тәнки хот-таль ялуңкве вөрмёгыт ке, тонт савсыр лёкка-рытн уральтавет. Ювле хультум хұрум талыт сыс округ палыл лёк-карыт тэлы лёх хосыт тәнки акваг тыг ёхта-лэгыт, ос махум хөпсы-яныл рентгеныл вә-рыглыяныл, нэ хөтпат щакваныл сунсыяныл. Туп ты тал мот мән ми-намыт, таимәгыс мән махманув мәнки ты уральтыанүв.

Школат ос садикт я́нас лёккар нэ рұпи-ты, ос ныврамыт мән прививкал вәриянүв. Ты элы-палт уколыл тўштын ныврамыт наманыл нэпакн хан-сыанүв ос та лёккарн ла́тың кётэв. Тав тән щань-ащанылн прививкат вәрнэ мағыс кәсащан-нэпакыт кёты ос ётыл мана́вн ла́тың ювле ла́ви. Ныврама-ныл уколыл вос вәравет, щанит-ащит пуссын кәсащэгыт.

Карым павылт туп лов хөтпа олы. Тот олнэ акв хөтпа сартын мән палтув рұпитас, тувыл пенсиян патхатас. Тав тахольт мана́вн нётуң-кве кәсащас, аптечка-төтапсовыл ос тоно-метрыл пўльницаныл майвес. Ань матумпалаг олнэ хөтпат давления-ныл уральтыанэ, тэрпил мыганэ ос матыр ню́л-ми оныщэгыт ке, та́на-ныл пусмалтыанэ ос ём-щакв лап-периянэ».

Мот лёккарыт ёт Мам тот ат хөнт-хатыгласум. Туп ва́г-лум, тот Геннадий Ана-тольевич Ануфриев хус тал ұлщ пуңкыт пус-малты. Тав экватэ На-талья Джимовна нё-лоловхуйплов тал тот рұпиты. Сав тал Марга-рита Михайловна Уше-нина рұпиты, тав рұ-питанэ́тэ мощёртын налыман нупыл хұрум талыг ёмты. Мән пуссын лёккарыт ялпың хөта-лыл янытлыанүв, пу́ста-гыл вос олэгыт.

Тамара МЕРОВА



СОССАҢ МИР ӨЛҮПСА

Нётнэ маныщи аҕи янытлылүв

Финно-угор рүт махум халанылт юр-тыҥыш ӧлӧҕыт ос савсыр суссылтапыт, ялпыҥ хӧталыт, фестивалит, касылыт аквьӧт щӧпитӧлӧҕыт. Рүтыг ӧлнӧ маньлат аҕит-пыгыт тӧнки халанылт ӧс сака ӧмашакв вӧйхатӧҕыт ос сав ӧрнӧ рүпата аквьӧт вӧрӧҕыт.

Сат тӧл савсыр уни-верситетт ханищтах-тын аҕит «Мисс студен-чества Финно-Угория» мирхал касылн акван-атхатыглӧҕыт. Тот тӧн тӧнки мираныл ос пӧс йис вӧрмаляныл урыл потыртӧҕыт, щӧнӧ лӧтӧныл ӧргыт ӧргӧҕыт, йиквӧҕыт ос тӧнки мас-нутаныл суссылтӧҕыт. Ты тӧл тамле вӧрмалӧ Марий Эл республикат Йошкар-Ола ӧст ӧлыс. Ӗвыл места Удмурдский университет ханищтах-тын аҕи Елизавета Тре-тьякова тот вис. Мӧн округут ӧлнӧ маньщи, ханты аҕит касуҥке ӧс вӧвыглавӧсыт. Ты тӧл маньщи аҕи Юлия Воло-жанина тув ялыс. Тав кит-тыт места вис ос «Мисс медиа», «Вице-мисс» намба кит номинацият нӧх-патыс. Ты маҕсыл мӧтыт тӧл касыл Ханты-Мансийск ӧст тах вӧраве ос финно-угорский нётнӧ аҕит тыг вӧвавет.

Юлия такви урӧт таи потыртас: «Ам Югорский университетт ӧвыл кур-сыт ханищтахтӧҕум.

Амки Хӧльӧсныл ӧлӧ-гум, тот самын патсум, яныгмасум. Омам ма-ньщи нӧ, тав наме На-талья Витальевна Воло-жанина, ӧпарищ наме Тынзянова. Атям саран хум Александр Викто-рович Воложанин. 2017 тӧлт ам школа астласум ос Ханты-Мансийск ӧсн ханищтахтуҥке ӧхтысум. Касыл урыл ӧнумн юрт аҕиянум по-тыртасыт. Ӗвлӧт мӧн, ЮГУ колт ханищтахтын маньщи ос ханты аҕит, мӧнки халуvt кассӧв. Ты маньлат хӧтпат хӧлт ам нӧх-патсум ос Йошкар-Ола ӧсн ка-суҥке миначум. Ты ӧлы-пӧлт маньщи йик-выт йиквуҥке, щӧнӧ лӧтӧныл потыртаҥке ос сӧҥквылтапыл сӧҥ-квылтаҥке ханищ-тах-тасум. Маньщи лӧт-ҥыл потыртаҥке ам ат хӧсӧгум, тув ялнӧ маҕ-сыл кит-хурум маньщи лӧтыҥ ханищтасум. Ка-сылт ам маньщи су-пыл масхатым ӧлсум. Ӑнумн «Хӧтал» на-мба Ӑс-угорский теа-



И.Гындыбин Ю. Воложанина ӧт

трыт рүпитан маньлат хӧтпат нӧтсыт, тӧнанылн яныг пүмашипа лӧтыҥ лӧвӧгум. Ам ань маньщи культура пүмшалаҥке сака патсум. Анӧквӧм Маргарита Степанов-на Тынзянова пӧс йис вӧрмалит ӧмашакв вӧганӧ, юнсахтуҥке ос мӧт щирыл мащтыр-лаҥке сака хӧсы. Ань ам тавӧныл ханищтах-туҥке тах патӧгум».

Сосса махум институт кӧщаиг рүпитан нӧ Та-тьяна Александровна Дятлова ты касыл урыл тох лӧвыс: «Юлия Воло-жанина ос Ӑс-угорский театрыт рүпитан мань-лат хӧтпат Йошкар-Ола ӧст сака ӧмашакв ӧргысыт ос йиквсыт. Мӧтыт тӧл финно-угор-ский касыл мӧн Югор-ский университетут тах

вӧрилӧв. Ты вӧрмалӧ урыл мӧн округ губерна-торув Наталья Комаро-ван хассӧв. Тамле ялпыҥ хӧтал тыт вӧрыглаҥке округ кӧщай нӧ ӧс ка-са-щас. Мӧн ты касылн щӧпитахтуҥке ань ӧвылтахтӧв. Ос мӧтыт тӧл яҥк нӧтнӧ ӧтпост финно-угорский аҕит тыг мӧйлуҥке тах вӧвиянӧв».

Мӧн, редакцият рү-питан махум, ЮГУ ха-нищтахтын маньщи аҕи Юлия Воложани-на янытлылӧв ос сав сымыҥ лӧтыҥ тавӧн лӧ-вӧв. Мӧтӧмас, маньлат махум халанылт вӧй-хатӧҕыт ос тӧнки пӧс йис вӧрмаляныл урыл пүмшалахтӧҕыт.

Людмила
ТЕТКИНА



Театрыт рүпитан хӧтпат

НҢВРАМЫТ МАҢСЫЛ

Султум

Искорка

Ман колтаглов урыл



Анна Карсканова

Касын мир такви
Колнэ матэт йис
потрыт-мойтыт, пёс
олупсав янытлым олы,
мёт махмытн потыр-
талиянэ. Маныр оныщев,
маныр эруптэв, хоталь
саманув сунсэгыт,
тии пуссын акиянув-
акванув ёрытыл ма-
навн хультыс.

Маньщи махум – ты
мощцаг хультум мир,
Россият Ханты-Ман-
сийский автономный
округ — Юграт олы. Ман
ляпа рутанув – ты вен-
грыт ос хантыт. Ман
щань латын оныщев,
ос ань савыпалэ руш
латңыл потыртэв.

Тыхотал ам анёкв

урыл нанан потыртаң-
кве таңхегум. Ам анёк-
вам – Нина Петровна
Яркина, тав маньщи
колтагылт самын па-
тыс. Щане-аще Алы-
палвыт олсыг. Тэн хул
алышласыг, вораысыг,
пил ватсыг. Та порат
школа атим олыс, Ни-
на агитэн сака хани-
штахтуңкве таңхыс.
Щане-аще тай агитэн
юн хультуптаңкв ном-
сысыг, юн вос олы, юн
вос нёты. Тонт Нина юрт
агиянэ ёт Полноват па-
вылн ояс, тот тав овыл
классын школат минас.

Тувыл янгыг ем-
тме порат Хан-
ты-Мансийский педу-

чилище астыстэ, ос
Низямы павылн на-
чальный классыт учи-
телиг рупитаңкве па-
тыс. Санкт-Петербург
ўсн А.И.Герцен намп
квалификация повы-
шение педагогический
институтн тетыглавес,
акв тал тот олыс. Ту-
выл анёкв ювле ёх-
тыс, Нярихумит павылт
школат рупитаңкве па-
тыс. Нина Петровна
потыртаыс, тав район-
ный сүтн народный за-
седателиг рупитаңкве
воыглавес.

Анёкв маньщи
Асуп ат масыглас,
ат онышис, ос тав мащ-
тырлаңкв сака хасыс.
Касын тал тав увшиянэ
ёт яңк миннэ порат,
Виткаш Төрүмн пуңк
пинуңкве я ватан ял-
сыт. Ань ман пил ватнэв
порат, лыхыс атнэв по-
рат, савсыр тэнут ворт
хультупталэв, ты тэнут
«ворт олнэ ойка» магыс.
Тох ман хаништасевсүв.

Анёкв аквписыг юн
маньщи тэнут пайты-
глас, «саламат» — ты вас
нёвыль сёмыл колас ёт;
«варка» — ты сорт хул
вой, майт ос пор ёт ак-
ван тэлыгтаве, нярхул
ос тэсыт. Ты урыл омам
потыртаыс

Ам анёкв ат номи-
лум, ам самын патмум
элы-палт тав атимыг
ёмтыс. Тав те олыс, тонт
ам тав ётэ арсын халь
йивн тагатанувум. Түя
порат яңк миннэ порат

Виткаш Төрүмн пуңк
пинуңкве я ватан ял-
нулум, анёкв катэ
пувим тот люльнулум.
Тувыл юн, рёгың күр
похат ўнлахолым, анёк-
вам мойтыт, эргыт хўн-
тлынулум.

Рут ос колтагыл
эруптан вормаль,
манти олнэ мавянытлан
вормаль – ман щёмьяв
пёс олнэ наке ты. Ам
амти щёмьямныл сака
янытлахтэгум. Тамлеты
ёмас колтагылт олэгум,
олнэ мав эруптылум,
янытлылум. Ам ном-
сэгум, ман колтаглов
пёс олупса нэмхуньт
ат ёрувлытэ, амти ос
пёс олнэ наканув элалы
тотуңкве патыямум.

Нярихумит павылт
олнэ аги
Анна КАРСКАНОВА

Традиции моей семьи

Каждый народ на
земле из поко-
ления в поколение
передаёт свои обы-
чаи, быт, легенды. Все,
что человек считает
своим, родным, близ-
ким и любимым, он
унаследовал от пред-
ков и бережно хранит

НЯВРАМЫТ МАҢСЫЛ

в современном мире.

Сегодня хочу познакомиться с традициями нашей семьи, историей жизни моей бабушки.

Моя бабушка — Яркина Нина Петровна, родилась в семье обских манси.

Манси — малочисленный народ, проживающий в России в Ханты-Мансийском автономном округе. Ближайшими родственниками являются венгры и ханты. У манси есть свой, мансийский язык, но сегодня большинство из нас разговаривает на русском языке. Слово «манси» на мансийском языке означает «человек».

Семья Ярких жила в деревне Верхние Нарыкары. Родители рыбачили, ходили в лес на охоту, собирали ягоды. В то время в деревне школы не было, а Нина очень хотела учиться. Но родители решили, что самая младшая дочь останется с ними и будет им помогать по хозяйству.

Тогда Нина с родственниками тайком уехала в село Полноват, где пошла в 1 класс. Потом она окончила Ханты-Мансийское педучилище и по распределению поехала работать учителем начальных классов в деревню Низямы.

Оттуда ее отправили на повышение квалификации в Санкт-Петербург в педагогический институт имени А.И. Герцена, там бабушка отучилась один год и вернулась в Нарыкары работать в школе.

Нина Петровна рассказывала, что в те годы ее даже приглашали в

районный суд в качестве народного заседателя.

Бабушка не носила мансийское платье, но вышивала гладью и вязала крючком накидки на подушки, кружевную салфетку и полотенца. Каждую весну она со своими сестрами ходила на реку смотреть на ледоход. Там же проводили традиционный обряд — поклонялись Виткашу, богу воды.

Еще в нашей семье принято оставлять угощение «лесному дедушке», когда мы собираем в лесу ягоды или грибы.

Моя мама рассказывала, дома бабушка часто готовила такие национальные мансийские блюда, как «соламат» — это похлебка из утки и ржаной муки; «варка» — щучья печенка икра, жаренные в масле; уху; строганину.

Я не знала свою бабушку, так как ее не стало до моего рождения. Но мне очень хотелось бы вместе с ней весной повесить ленточку на березку, проводить последний хрупкий лед, держа за руку свою маленькую бабушку. А потом, грясь у теплой печки, слушать ее сказки и песни.

Ведь любовь к семье, любовь к родному краю — это и есть самое главное в нашей семье. Я очень горжусь своими корнями, ценю и люблю Югру, свою Родину. Я думаю, наша семья сможет сохранить свои обычаи, а я смогу передать их уже своим детям!

**Анна
КАРСКАНОВА**

Ам ма́ньщи ла́тың ханищтэ́гум

Ам намум Стас Лаверин. Хальўс район Кульпас павылт олэ́гум. Таквсы хоты́т классын минэ́гум, ань каникулы́т порав ёхтыс, ўщлахтэ́гум. Ам акв увщи о́ньщэ́гум, наме Владислава, тав о́с школан яланты.

Школат ма́н Е.И. Кугинан ма́ньщи ла́тңыл по-тыртаңкве ханищтавэ́в. Ты урок ам сака э́руптылум. Ань э́лалы Ё́ринэ́ква урыл стихум ловиньтэ́лын.

*Ё́ринэ́ква, ё́ринэ́ква,
Ё́ринэ́ква хо́тал хунь?
Ё́ринэ́ква тоты тўя,
Суйты щаню́м э́рыг суге.
Ё́мас ва́рмаль ва́рапэ́гум,
Щаню́мн ка́с ам му́йлуптэ́гум.*



Стас Лаверин

Я учу мансийский язык

Меня зовут Стас Лаверин. Живу в посёлке Сосьва Берёзовского района. Я перешёл в шестой класс. У меня есть сестра Владислава, она тоже школьница. Сейчас мы на каникулах, отдыхаем.

В школе мы учим мансийский язык, преподаёт его Е.И. Кугина. Мне очень нравится изучать родной язык. Этот стих про Ворону я написал сам.

*Ворона, ворона,
Когда тёплые дни настанут?
И ты принесёшь нам весну.
Я слышу песню моей мамы,
Сделаю что-нибудь для неё,
Подарю ей много радости.*

Мāньщи ос ханты хōтпат мāщтырласыт

Ты тув лўпта этпос 4-8 хōталытт Ханты-Мансийск ўст мāщтырлан хōтпат акван-атхатыгласыт. Ты вāрмаль руц щирыл «Мужские и женские ремёсла: музееведческий и этнопедагогический аспекты» намаим ōлыс.

«Тōрум Маа» музейт рўпитан мāхум тāн ты тēла щёпиталсыт. Тот китыт тāl кўшаиг Людмила Алфёрова ōлы. Мāхум Белоярский, Нижневартровский районыгныл ос Хальўсныл, Сургут, Пыть-Ях, Мегион ўсытныл ос Ямал мāныл тыг ёхталасыт. Маныр рўпата тāн тыт вāрсыт, хумус мāщтырласыт, нāн ты урыл элалъ ловиньтēн.

Овыл хōталт учёный хōтпат мўй мāхум мāгыс доклад-нēпакыт ловиньтасыт. Тот Татьяна Волдина, Асугорский институтт рўпитан учёный ханты

нē, Дина Герасимова, филология наука кандидатыг ōлнē хōнтаң мāньщи эква, Евдокия Нёмысова, яныгпāла учёный ханты эква, ос мōт мāхум ōлсыт.

Та юи-пāлт мōтыт хōталытт мāщтыр хōтпат «Тōрум Маа» музейт вōр мāt рўпитасыт. Тот нē хōтпат сыг ос сорт совныл сāvсыр хўрыгсовыт, тучаңыт юнтсыт, акв нē ос кāщ юнтыс. Хумыт ос йивныл сāvсыр пормасыт вāрсыт. Кāсум пāвылныл хўрум мāщтыр хум тыг ёхталасыт - ты Николай Тасьманов, Яков Тарлин ос Павел Тользин.



**Тасьманов
Николай Анатольевич**

Хум 1974 тāлт Касум пāвылт самын патыс, щāнь лātңе мāньтāгыл ёмщакв вāгтē, потырты. Кāтыл пормасыт вāруңкве Семён Андреевич Вандымов ащōйкатēн ханищта-вес. Ыщлахтын порат сāлыңколн ялантāлыс. Атятē ос пенсиян патхатаме мус плотникыг рўпитас. Пыг ащōйкатēныл ёт аквѣт сāvсыр

алыщлапыт ос вōраян пормасыт вāрсыг. Николай школа āстламе юи-пāлт рўпитаңкв патыс, хўл алыщлас ос вōраян хōтпаг ōлыс.

Ётыл тав нāврамыт ўщлахтын «Нумсаң ёх» нампa мāt йивныл ос аңьтныл сāvсыр пормасыт мāщтырлас. Ту-выл школат рўпитас, тот ос нāврамытн сосса мир пēs ōлупса урыл потыртас. Ос та сыс Югорский университетт ханищтахтас, мā-вит





Н.А. Коновалова



Л.К. Зубакина



Р.П. Загородняя

ханищтан тѣла тѣрапаттыстѣ. 2009 тѣлт уни-верситет ѣстластѣ.

Ань тав Белоярский ѣс ляпат «Светлый» наппа тѣр вѣтат ѳлнѣ ѣщлах-тын мѣт рѣпиты. Турист-ыт ѣхталанѣныл порат тѣнанылн пѣс ѣис ѳлуп-са урыл потырты ос так-ви мѣщтырлам порма-санѣ суссылтыянѣ.

Тѣл сыс сѣв хѳтпа тув ѣхталы. Школат ханищтахтын нѣвра-мыт вѣтихал тув ѳс то-тыглавет. Ханты хум тѣнаныл сѣвсыр пор-масыт кѣтыл вѣрунѣкв ханищтыянѣ. Ѧгит-пы-гыт яныг щѣгтыл вѳрн ѣхталѣгыт. Тѣнанылн тот ѣщлахтунѣкв ос ма-тыр ханищтанѣкв сака пѣмѣщ.

Николай Анатолие-вич мѣщтырлым округ янытыл сѣвсыр мѣтт яласас. Россия янытл Пермь, Сыктывкар ос мѳт сѣв ѣсытн ялыс. Тав вѣрум тѳва пормасанѣ Санкт-Петербург «Кунс-камера» наппа музейт ѳнѣщавет. 2006 тѣлт «Народный мастер Рос-сии» намыл майвес. Ань ѣсн ѣхталаме порат тав ханты сѣмѣях пѣс щир-ыл вѣрыстѣ.

**Тарлин
Яков Никифорович**

Касум пѣвылт 1967 тѣлт самын патыс. Тав ѣтѣтѣ «Казымский» сов-

хозт рѣпитас. Оматѣ ос мѣнь лѣккарыг рѣ-питас, тав мѣщтыр нѣг ѳлыс. Яков Касум пѣ-выл школа ѣстламе юи-пѣлт ѣще холѣт совхозн рѣпитанѣкв ѳвылтахтас. Мощ рѣпитас, арми-ян вуйвес. Москва ѣс ляпат связистыг кит тѣл лусытас. Тувыл так-ви пѣвлѣн ювле ѣхтыс ос аквтув совхозн рѣ-питанѣкв минас. Мощ ѳлыс, нѣ тотыс. Тѣн ѣкватѣнтыл хѣрум пыг ѳнѣщѣг.

Тувыл ты ханты хум школат нѣврамытн пѣс ѣис вѣрмалит урыл потыртас, пѣрщунѣкв ханищтасанѣ. Тѣн ок-ругув янытыл ос мѳт ѣлы хѳн мѣн вѣтихал касунѣкв ялантасыт, сѣв щѣс каснѣ порат нѳх-патыгласыт.

Яков сѣграпыл ос кас-ил сака мѣщтырыг пор-масыт вѣри. Аньтныл, ѣйвныл ос сѣсныл вѣр-нѣ пормасанѣгытл мѣ-хум сака пѣмѣщалахтѣ-гыт. Округувт ос мѳт ѣлы мѣтт ѳлыглан семина-рытн акваг вѳвинѣтѣла-ве. Тав тот такви вѣрум пормасанѣ суссылтыя-нѣ ос тыналыянѣ.

Яков Никифорович ѣй ѣйквнѣ нак ѣмѣщакв вѣгтѣ. Тав нѣврамыт ханты ѣйквѣт ѣйквунѣ-кв ос тумраныл ѣн-гунѣкв ханищтыянѣ. Тумраныт аньтныл вѣрианѣ, ѣнгын порат

сака нѣтнѣг суйтѣгыт. Сыпалинѣ касайт ос мѳт сѣвсыр пормасыт мѣщтырлы, мѣхумн тѣн сака ѣвтает.

Хум вѣтихал сосса мир пормасыт вѣрнѣ ханищтапн вѳвинѣтѣ-лаве. Ань тыг ѣхталаме порат тав мѣнѣхап вѣ-рыс. Пѳх пѣртаге пѣс мѣхум вѣрыгламаныл холѣт ѣлыпа тѣрыл ха-ссаге. Сѣртын тав ѳс сѣв щѣс тыг ѣхталас, мѣнѣхап, ѣнгын утыт ос мѳт пормасыт вѣрыс. Сѣвынпѣлѣ пормасанѣ Белоярский ѣс этно-культурный центр наппа музейт ѳнѣщавет.

**Тользин
Павел Михайлович**

Тав ѳс Касум пѣвыл хум, сѣртын совхозт сѣ-лыт уралѣтым ос ѣйхул пусмалтым рѣпитас. Ань увѣтитѣ Алла Михай-ловна Канева ѳйкатѣн-тыл сѣлынѣколт яласѣг. Хульѣтум сѣлыянѣ ань ты рѣтаге ѳнѣщиянѣн. Сѣлы ѣрнѣ мѣнаныл Касум пѣвыл ляпат ѳлы. Павел тѳванакт сѣ-лынѣколн яланты.

Тав ѣкватѣ ѣрн нѣ, Нумто пѣвылныл ѳлы. Хум армияныл юв ѣх-туме порат тавѣ нѣг то-тыстѣ. Ѧги Касум пѣвыл школа ѣстламе юи-пѣлт ѣлѣль Ханты-Ман-сийск ѣсн мѣнь лѣк-карыг ханищтахтунѣкв

минас. Павел та порат зоотехникиг совхозт рѣпитас, сѣлыт пус-малтас. Тав тѣрпѣнѣ прививкат винѣ мѣгыс Ханты-Мансийск ѣсн вѣтихал кѣтыглавес. Тот нѣтѣ ѣт акван ты хѳнтхатасыг.

Нѣг-хумыг хѣрум нѣврам янмалтасыг. Пыгѣн кол ѣнттын вѣрмалѣ щирыл Ниж-невартовск ѣст ты тѣл колледж ѣстлы. Яныг ѣгитѣн Ханты-Ман-сийск ѣстѳлы, хумвѣрыс, мѣнь ѣги ѳнѣщи. Пити-патта ѣгитѣн Сургут ѣст ханищтахтас, тот хум вѣрыс, тув ѳлмыгтас, акв пыг ѳнѣщи. Пѣвылт рѣпата ѣтим, таимѣгыс нѣвраманѣн ювле ат ѣх-тысыт.

Павел Николаевич ань пенсият ѳлы. Тав мѣнь пораныл сѣвсыр пормасыт мѣщтырлы. Ань ты семинарт хум мѣнь сѣлынѣ сун вѣрыс.

Ты мѣхум хѣрум хѳ-тал мѣщтырласыт. Вѣ-рум пормасаныл пуссын «Тѳрум Маа» музейт хульѣтуптасаныл. Юи-ѳвыл хѳталт кѣсынѣ хѳтпа янытлавес, пѣмѣщипа нѣпакыл ос мѣйлупсал майвес. Ты ханищтапн ѣхталам мѳт мѣщтыр нѣт-хумыт урыл мѳт газетат ѣлѣль тах хансѣгум.

**Николай
НИКИТИН**

Мән ләтңанув мот хон мат ханищтавет



Арво Валтон

**Түяг Эстониян ялмум порат тот мутраң
ойка эт вайхатасум, наме Арво Валтон
Валликиви, тав ловиньтан нэпакыт хансы.
Мән тав этә мощ потыртасмән, ойка руц
ләтңыл ёмщакв потыргы. Тав лавыс:**

«Ам 1935 тәлт Эстоният самын патсум, школат тыт ханищтахтасум, ань Таллинн үст өлэгум. Мән порат мән щемьяв 1949 тәлт тыгыл Сибирь

мән Новосибирский областин тётвес, тот өлсүв, омагум-агыгум колхозт рүпитасыг. Ётыл 1954 тәлт ювле йиңкве тартвесүв, ам самын

патум мәнн өлуңкве минасум ос омагум-агыгум уральтаңкве Россиян ялантасум».

Арво Валтон мәнн ёхтуме порат элаль ханищтахтункве патыс, Таллинн үст химия факультет асталас ос нёрт өлнэ щунит тиснэ хотпаг ёмтыс. Химический комбинатт рүпитас, тот савсыр ищхипың утыт вәрсыт. Ты коныпал Москван ялантым сценаристыг ханищтахтас.

1960 тәлт нэпакыт хансуңкве өвылтахтас. 1965 тәлт потрыт, стихыт хаснэ хотпат Союзн пирмайтавес. 1968 тәлныл ос 1975 тәл мус аквастихыт, потрыт хансыс, ётылнув «Таллифильм» кинокомпаният рүпитас. 1992 тәлт хунь Эстония такви янас өлуңкве патыс, Арво Валтон парламентын депутатыг пёриявес, хурум тәл тот рүпитас.

Ойка сав мәнн ос яныг нэпак хансыс, стихыт хансы. Тинат пöслын магыс потрыт хансыс. Мән потыртаммән порат тав лавыс:

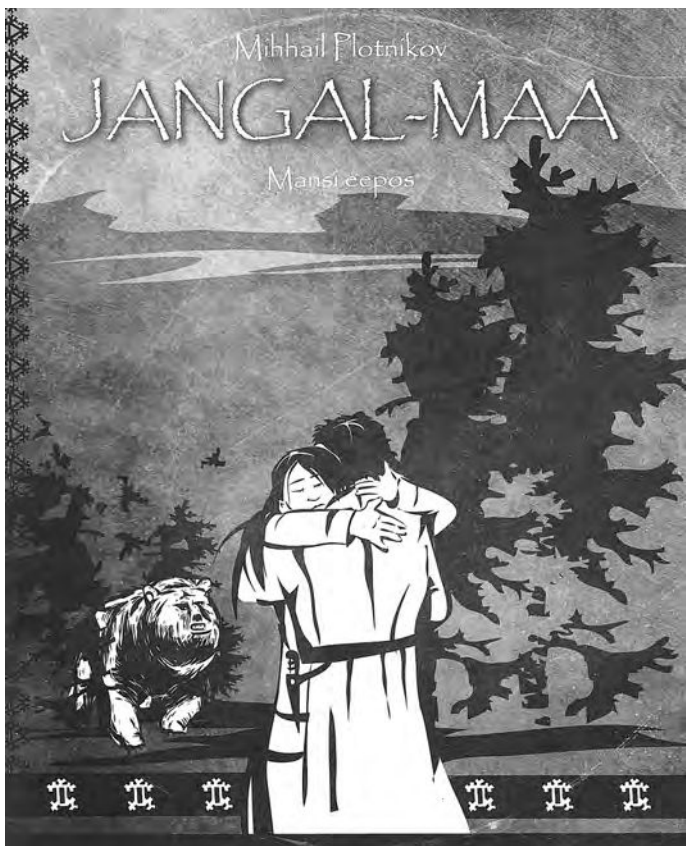
«Венгрыт, финныт ос эстонцыт ләтңаныл коныпал пуссын мот финно-угорский ләтңыт хотсөймуңкве вөрмёгыт. Ам "эпосыг" ләвнэ налыман потрыт эстонский

ләтңын толмашласанум, ләтңув иң сав нот өлуңкве паты. Мот щән ләтңыт ос элаль акваг вос өлэгыт, ты кастыл мән фонд вәрсүв. Щән ләтңыл хансым потрыт нэпакыг вәрнэ магыс олн мыгүв, кәсащан хотпат мәннавн вос хансёгыт, тән потрааныл нэпакыг таратаңкве мән олн хонтэв».

Мәнщит урыл өвыл потыг Михаил Плотников хансыс, тав «Янгалмаа» ләваве. Ты потыг руц ойка Плотников мәнщит өлнэ урыл руц ләтңыл хансыс. Таве Авро Валтон эстонский ләтңын толмашластэ ос нэпакыг таратастэ. Ань мәнщит урыл тәнти ләтңыл ловиньтёгыт. Ты нэпак кәсалым ам сака щәгтсум, рүтанувн мән пүмшалавёв, мот хон мат мән мәнн мирув, насати, эрнэтэ.

Тамле ты кәркам ос мутраң хотпа Эстоният олы, тавән мән сав тәл пүстәгыл өлнэ ләтың тётэв, мәнлат махум тав нупылэ сунсым ос тох кәркамыг ос вешкатыг вос өлэгыт. Рүтыг өлнэ миранув мән урувтыл номсёгыт, ләтңанув хотсөймын магыс сыманыл щәргёгыт.

Галина КОНДИНА



Еремей Айпин намхоталэ ёмты

Еремей Данилович Айпин – тав ань Енамың-суиң, мирн ванэ хотпа. Ты этпос 27 хоталэт яныг намхоталэ ёмты, тав 70 талэ товлы. Ты кастыл Ханты-Мансийск үст таве янытлан хотал олыс.

Таве янытлан мағыс сав мир атхатыглас. Тан ты хум хотпа ёт мощ потрама-сыт, тавеянытласаныл. Еремей Данилович тув экватэ ёт, агитэ ос апганэ ёт ёхталас. Ов-лэт махум спектаклил суссылтавёсыт, «Хотал» намп театрыт рупитан агииг-пыгыг ёнгысыг.

Тувыл Еремей Данилович олупсатэ урыл потыр та овылтавес.

Ты хум хотпа Варьёган павыл Нижневартковский районт самын патыс. Тав иң маңиг олыс,

оматэ атимыг ёмтыс. Нёлолов класс асламе юи-палт рупитаңкв патыс, вораёс ос хул алышлас. Тувыл педучилищан хаништахтуңкв минас, тонт ты тав овыл потре «Ленинская правда» газетат ты хасвес. Элалы тав литературный институттловиньтан нэпакыт хансуңкв хаништавес.

Рупитаңкв Ханты-Мансийск үсн ёхтыс, округ творчества колт рупитас. Тонт ты тав сав нэпак хансыс.

1989 талт депутатыг



пёриявес, та пасныл ос ань ты хотал мус Еремей Данилович савсыр кушайн рупата та вәри. Государственный Дума депутатыг олыс, Президентын нётмил вәрнэ хотпаг пёриялвес. Савсыр мот матт тав пуңкототыс. Ос ловиньтан нэпакыт тав акваг хансыс. Кос хот тав рупиты, нэпаканэ

ләщлакв та хансыянэ.

Ань атхатыглам ма-хум касың хотпа тавен пумашипа латың лавыс. Соль, Еремей Данилович нэпаканэ ловиньтаңкв сака пумыщ. Тав мирн титыглавес, нэпакыт хансуңкв хумус овылтахтас. Айпин ойка ювле лавыс, тав пёс рүтэ яныг нййтыг олыс. Тав йис потыр ос мойтыт сав вәс, маңь апганэн потырталсанэ:

«Хотпа хунь сав пёс потыр, пёс мойт оныщи, тавен мот хотпатн тананыл потыртаңкв эри. Ам ос ты пентсыл ловиньтан нэпакыт хансуңкв патсум».

**Валентина
ХОЗУМОВА**

Нэпак хансум ойка номаве

Сосса мир халт нэпак хаснэ хотпа сав олы. Владимир Семёнович Волдин олыс те, 80 талэ товлынув. Ты ханты ойка олмёт стихыт, мойтыт, потрыт хансыс.

Таве кастын мағыс махум Ханты-Мансийск үст олнэ Мавит ос Элумхотлас музейт атхатыгласыт, ты хонтхатыглап тох намайлавес: «Живое сердце поэта». Владимир Семёнович 1938 тал яңк нәтнэ этпос 25 хоталэт Назымский район Сың-Вар павылт самын патыс. Атятэ хул алышлан ос вораён хотпаг олыс.

Пыг школа асламе юи-палт, Ханты-Мансийск үст олнэ педучилищат хаништахтас. Щань ләтңыл стихыт хансуңкве тонт ты патыс. Овыл стиханэ «Ленин пант хуват» газетат хасвёсыт.

Училище асламе юи-палт Владимир Се-

мёнович радиокомитетт рупитас, ханты ләтңыл передачат вәрыс. Тот рупитаме порат нэпак хаснэ ханты нэ Мария Кузьминична Волдина ёт вайхатаңкве патсыг, акван-минасыг. Таня агитэн самын-патыс. Няврамён талэ туп товлыс, Владимир Семёнович атимыг ёмтыс. Хум 33 талэ туп олыс.

Тав хансыглам стиханэ, потранэ школат хаништахтан няврамыт нэпаканылн хасвёсыт, ловиньтавет. Тованэ эргыг вәрвёсыт, ялпың хоталыт порат эргыглавет. Ты хум касың стихёт олнэ матэ ос щань ләтңе урыл хансыс. «Так молупси»



(«Так мольщан») поэма хансум, тот ос олнэ матэ янытлытэ. Хум элалы олнув те, сав потыр, стих хаснув, сав ёмас тэла вәрнув.

Атхатыглам махум таве кастысаныл, «Лылың союм» колт хаништахтан няврамыт стихыт ловиньтасыт, това хотпат эргысыт, агиришит маңыщи су-

пыл масхатым ййкв-сыт. Экватэ лавме щирыл, таве тан номияныл, хансыглам потранэ пуссын акван-атсаныл, нэпакыг вәрсаныл. Агитэ, апыгрищанэ, апыг апыгрищанэ пуссын ёхталасыт, ащойканыл овылтыт потыр ос эрыг хунтлысыт.

**Светлана
РОМБАНДЕЕВА**

Мāньщи нэкве ӧлүпсатэ



Мāньполь ӧтпост

**Түяг Свердловский область
Ивдельский район Пума пāвылн
Нёрыт ляпат ӧлнэ мāньщиянув палт
ялсум. Тот Валентина Николаевна
Анямова мāньщи нэ ӧт хӧнтхатыгласум.
Нэ такви ӧлүпсатэ урыл āнумн тӧнт тох
потыртāлыс.**

Тав Свердловский область Ивдельский район Кёрасколыңъя пāвылт 1969 тāлт самын патыс. Атятэ Николай Васильевич Анямов Кёрасколыңъя хум ӧлыс. Оmatэ ос Фёкла Ивановна Номина наме ӧлыс. Нэг-хумыг Валентина āгитэнса-мын патме юи-пāлт Фёкла Ивановна тāра сыме хотум ёмтыс. Николай Васильевич лётчикыт палт минас, сāлыл мисанэ, тāн тав нэтэ мāнь āгитэ ӧт Полуночный пāвыл пўльницан тотсаныл. Оmatэ пўльницад нилахуйпловкем хӧтал ӧлыс, тувыл тав āтимыг ёмтыс. Николай Васильевич таккёт мāнь нйвраме ӧнщункве ат вёрмыстэ. Тав Валентина āгикётэ щāнь-āщ тāl

хультум мāнь нйврамыт колн та тотыстэ.

Та пāсныл āгирищкве савсыр савалап колт ӧлыс. Школат ханищтахтаме порат āги ушта рутанэн хӧнтвес. Юи-ӧвыл щёс тав Свердловский область Таватуй пāвыл савалап колт ӧлыс. Атятэ таве акваг кинсыстэ, вӧрил нэпакыт щирыл ты хӧнтыстэ.

Валентина хунь нёллов тālэ тӧвлыс, савалап колт рупитан кўщай нэ āги Полуночный пāвыл интернетн ханищтахтуңкве кётыстэ.

Ты урыл āтятэ хўлтвес, тав тāра Полуночный пāвылн ёхтыс, āгитэ ӧт тот акван та хӧнтхатасыг.

Тӧнт āтятэ Вася пыге ӧт ёхтыс. Валентина

мāньщи лātңыл ты кос вӧвыстэ: «Агикве, йийрищен ам палтум». Ос Валентина нэматыр мāньщи лātңыл ат торгамтас. Тувыл руш щирыл таве вӧвыстэ, ляпан ӧс ат юв, щāнь-āщ урыл, рутанэ урыл нэматыр ат хўлыглас. Тувыл āтятэ ос ханищтан хӧтпа тавен ты урыл потыртасыг, ушта мощ номтэ ёхтуңкве патыс. Атятэ палт ёхтыгпāлы, канпёткат кāтыл алмаиянэ, ос сысы та хайты. Хащтал хӧтпаныл сака пилыс.

Валентина сав канк Роман, Дима, Степан, Вася ос кит ўвши Ольга ос Соня ӧнщис. Оmatэ āтимыг ёмтыс, хӧт тāl минас, āтятэ китынтыг нэ тотыс. Китыт экватэ Александра Анямова, таве сāлың суныл Кёрасколыңъя пāвылн тотыстэ. Тән ӧс сав нйврам самын паттысыг ос янмалтасыг. Ань ты ляпа рут хӧтпанэ

пуссын янас щёмьял савсыр мātт ӧлэгыт.

Тан пуссын Валентина ӧт вайхатуңкве патсыт. Ётылнув, хунь ханищтахтын мāныл пӧйтсыт, Валентина Кёрасколыңъя пāвылн тотсаныл. Аги вӧрт нэмхуньт ат ӧлыс, кон-квāлуңкве сака пилыс. Кол пӧхыт сāлыт хайтыгтасыт. Тӧнт пāвлың мāхум пуссын сāлы ӧщсыт. Ос халанылт туп мāньщи лātңыл потыртасыт. Тӧват руш лātың шар ат вāсыт. Нэмхуньт школат ат ханищтахтасыт, акваг вӧрт ӧлсыт.

Валентина лāвыс: «Ӧвыл щёс хунь ам тāн палтаныл ёхтысум, тāн ам ётум мāньщи лātңыл потыртаңкве ӧвылтахтэгыт, ос ам номсысум, тāн ам нупылум нас ломгёгыт. Таимāгыс тāн нупыланыл ювле нас вāрыглахтасум ос мори потыртасум». Ты потре порат Валентина мо-



Нэкве пāвлың мāхманэ ӧт лўли



Пума лавыл



Ляпатнув нёкве блум колё ўны

виньтын ёхтувес, аквёет маткем та мовиньтасуь.

Матахмат тал минас, ётылнув маньщи латңыл потыртаңкве ханьщувлас. Тав Елизавета Анямова ёт юртыңыщ олыс. Тав ты нилыт классныл Валентина маньщи латңыл потыртаңкве ханищтаңкве патыстэ. Овлёт агин тарвитың олыс. Каңканэ тав ётэ ос маньщи латңыл потыртасыт. Аги Керасколыңъят лүсум маньщи мир олупса ёмщакв ты ханищтас. Мори блуңкве ат тартвес, каңканэн тақыщ ўргалавес.

Атятэ Екатерина увши оныщис. Нэ руц латңыл потыртаңкве шар ат хасыс. Ты аква-ныл няврамыт янмалтаңкве атянылн ты нётыс. Руцит элыл ёхтэгыт, матарыл китыглаве, тав шар нэматыр латың ат торгамтас.

Валентина юв ёхтуме порат, Ольга Горб увшитэ (ты нэ ос атим) школа асламе юи-палт элаль Челябинск ўст ханищтахтас. Тувыл тот блуңкве хулытсас. Васа пицма тавён хансыс, Ольга йигрище ёт вайхатуңкве ос ёхталас. Тувыл Соня Бурмантово павылт олыс, тав ос ёхталас.

Пёс порат сав маньщи махум олыс. Яныг-

пала хотпат пуссын Най-Отыранувн пойкщасыт. Та порат Вижай я ўлтта яласаңкве ат рёвыс. Ты я ялпыңыг олыс, экват та я ўлтта яласаңкве ат тартвёсыт. Таимагыс тан овлёт Бурмантово павылн минасыт, тувыл ос Керасколыңъя мус лаглыл ёмсыт. Валентина Николаевна та пора номылматыгластэ ос тох лавыс: «Ман лаглыл тапалыт ма та ёмсүв. Яңкылмат тара, вуцлахың ос витың лёңхыт хосыт лёныщим вёрил ты ёмсум. Нёх-амавем, та тотавем. Ам ётум маткем та саваласыт».

Павылт маньщи махум пуссын вораим олсыт. Тонт воруи сов вуим Савелий Павлович Анямов рупитас. Махум алыщам воруи сованыл пуссын тавен майлысаныл. Тав тыммагыс тэнут-пормас тотыглас ос олн ойтыглас. Тав акв пыг Николай оныщис.

Валентина пумаш вармаль урыл потыртас. Аквматнакт тэн Николай Анямов ёт тўя порат ўцлахтын ман тотвесыг. Тот мечикыл ёнгын, мань нялың писалил патлуптан, сыраил пёсын пахвтын ос мот касылыт магыс няврамыт янытлан

нэпакыл мўйлупта-вёсыт.

Вожатый хотпа янытлан нэпакт Анямов пентсыл Армянов нам хансум. Армянов янытлаңкве вёввес, няврамыт Валентина тыкос вёвсаныл, тав нёх ат лёлис. Аги ул вос намталавес, намыл ты янытлан нэпак ат вистэ. Ётылнув тав магсылэ йильпи янытлан нэпак хасвес, наме ёмщакв хўлтвес, тонт уцта мўйлупса вистэ. Ты урыл ос маткем та мовиньтасуь.

Тувыл Валентина Николаевна нёлолов класс аслам, элаль воссыг ханищтахтуңкве ат патыс. Та юи-палт каңканэнтн писалил патлуптаңкве ханищтавес. Овлёт Керасколыңъя павылт лэңын алыщлым яласас ос совыр лэсыт ўнтталас. Лащал-лащал вёраяңкве та овылтахтас. Нёхыс магыс кернялит оныщис. Норка, антатыр, охсар, нёхыс, совыр сав шёс катн-патталас.

Молты туи маньщи нэ Пума павыл ляпат олнэ нёрт тэрпиң тар кинсуңкве ёхталас. Павлың махум ёт нёрн ялыс, мощ атыс. Ты тэрпи танки магсыланыл атэгыт ос руц хотпатн тыналэгыт. Руц щирыл ты тэрпиң тар «золотой корень» лававе.

Тар савсыр тарвитың агм пусмалты. Лувна-кыт агмың порат ос сартуңкве рёвёгыт.

Сартын Валентина Николаевна хайталаңкве Керасколыңъя павылн сав хум ёхталас. Тават салың суныл ёхталасыт, пуссын пёхан кётсанэ. Аги савалап колт яныгмас, пыгрищит ёт алхатас, сака мулумыг олыс. Тыщир таккет ворт акваг та олыс, хум ат вэрыглас.

Ам тав блупсатэ урыл потыр хасмум порат маньщи хум Михаил Дунаев ман редакциявн щалтсас. Ам таве Валентина Николаевна блупсатэ урыл китыгласлум. Хум тарвитың латың тотыс. Насати, яңк натнэ этпос оигпам порат нэ рўтанэ ёт лаглыл Щёлтыт павылн ёмыс. Юи-овыл талыт тав акваг тот олыс. Лёңхыт сыме лёлиг ёмтыс, вёркол мус мощ ат ёхтысыт, нэ атимыг ёмтыс.

Ман, тав рўтанэн сым шаргын латың кётэв. Олмёт тав сака пумаш, ошхулиң ос ёмас сымың нэг олыс. Тўяг блупсатэ урыл потыртам потреань таве кастыглан магыс ты хансылум.

Николай МЕРОВ

Мăштырлан наكانыл суссылтасаныл

Ты этпост мăштырлан мăхум ловит мирхал фестивалън акван-атхатыгласыт. Ханты-Мансийск ўс кант палаткат ос ёрнколыт тўцтыглавёсыт. Тот элыл ёхталам хотпат танки вăрум пормасаныл тыналасыт. Тѳва хотпат тот мăштырласыт.

Ты фестиваль 2000 тал пăсныл кит тал сыс акв щёс вăрыглаве. Ань мăштыр хотпат округувныл, Россияныл ос элы мѳт хѳн мăныл тыг ёхталасыт. Кăсың элумхѳлас такви пормасанэ тыг тотыгласанэ.

Округ кўщай нэ Наталья Комарова тув ѳс ёхталас. Тав мăштыр мăхум рўпатаныл сунсыглым тот ёмыгтас ос тан ётаныл мощ потрамас. Тувыл тананыл янытлан лăтың лăвыс: «Нан, мăштыр мăхум, аквѳёт сака эрнэ рўпата вăрегын, тыг сав-

сыр мăныл ёхтысын. Кăсың хотпа такви ѳлнэ-хўлнэ наке ань тыт суссылтытэ. Ты рўпатан акваг элалъ вос мины.

Ань мă янытыл сăвсыр мăт хўрумсăт арыгтем мощаг хультум мирыт ѳлэгыт. Мăн округувт хантыт, мăньщит ос ёрныт ѳлэгыт. Тан ты рўпатаныл акваг элалъ вос тотыяныл, тананылн ты вăрмалъ щирыл акваг нѳтуңкве патѳв. Ам ань тыт мощ ёмыгтасум, нѳтнэ, хорамың пормасыт суссанум, сымум татем ёмасыг ёмтыс. Мăн мăвт сăв мăштыр



хотпа ѳлы».

Округ Ассамблея кўщай хум Еремей Айпин тув ѳс ёхталас. Тав мўй мăхум, мăштыр хотпат ёт пăщалахтас ос тох лăвыс: «Ам ань акв нѳпак хансум хум Геннадий Сазонов номылматыслум, тав Тюмень ўст ѳлыс. ѳлмѳт Бахтияров урыл потыр хансы. Та Бахтияров ѳй-

ка - лўсум мăньщи хум, Нѳрт хотты мăт ѳлыс. Тав моща потыртас ос акв лăтың аква лăвыглас. Хотпа ёмщакв эргыс ке, сăв хўл пувыс манос кăтыл ёмас хури пѳслыс ке, ты элумхѳлас тав мăштырыг лăвыгластэ. Ань тыт ѳлнув ке, тав атхатыглам мăхум пуссын мăштырыг лăвнуванэ».

Мăньщи ос ханты хотпанув тот ѳс ѳлсыт. Сургутныл Александр Сайнахов ос Людмила Мелентьева ёхталасыг. Мăштырыт ўс кант хўрум хотал рўпитасыт. Тѳват тот рăктыл пўтсовыт пѳшгысыт, ййвныл мăньхап, аныт вăрсыт, нэ хотпат ту-чаңыт, хўрыгсовыт ос мѳт сăвсыр пормасыт юнтсыт. Парщин колт сăвсыр пормасыт тыналасыт. Ты вăрум рўпатаныл пуссын Ханты-Мансийск ўс «Ремѳсло центр» колн мисаныл. Кăсың хотпа рўпататэ мăгыс тот янытлавес.

**Николай
МЕРОВ**



С. Лукьянчиков



А. Мелентьева ййгрище ёт

Лўимă сѳрипос

(Северная заря)
№12 (1174), 21.06.2018
Соучредители
Дума, Правительство
Ханты-Мансийского
автономного округа – Югры
Издатель
Департамент общественных
и внешних связей Ханты-
Мансийского автономного
округа – Югры

Редакция

Главный редактор –
Решетникова Р.Г.
Телефон (3467) 33-36-82

Заместитель гл.редактора –
Кондина Г.Р.
Телефон (3467) 33-22-72

Ответственный секретарь –
Уэль В.В.
Телефон (3467) 33-23-09

Адрес редакции и издателя:
628011, г.Ханты-Мансийск,
ул.Комсомольская, 31
тел./факс (3467) 33-17-52

E-mail: gazeta@khanty-yasang.ru
Газета размещена на сайте
www.khanty-yasang.ru

Отпечатано:

ООО «Новости Югры-
Производство» г. Сургут,
ул. Маяковского, д. 14.

Индексы **04399, 54399**

Тираж **1710** экз.

Заказ **2536**

Цена свободная

Мнение авторов
публикаций не
обязательно отражает
точку зрения редакции.

Газета зарегистрирована
Управлением Федеральной

службы по надзору
в сфере связи,
информационных
технологий и массовых
коммуникаций
по Тюменской области,
ХМАО-Югре и ЯНАО.

Свидетельство
о регистрации
ПИ №ТУ 72-00795
от 23 января 2013 г.